

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 25. April 2007
Nummer 17



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 25.04.

19.00 Uhr Jugendfeuerwehr Sipplingen, Fototermin am Gerätehaus

Donnerstag, 26.04.

19.00 Uhr Bürgermiliz Sipplingen, Abteilung Spielmannszug, Marschprobe beim Parkplatz Sportplatz
20.30 Uhr Fastnachtsgesellschaft Sipplingen, Vorstandssitzung im Hotel Krone

Freitag, 27.04.

18.00 Uhr Jugendtreff No. 1, Grillabend
19.30 Uhr Freiwillige Feuerwehr Sipplingen, Gesamtprobe am Gerätehaus
20.00 Uhr Heimatliedersängerbund, Stammtisch im Gasthaus Seehof

Samstag, 28.04.

20.00 Uhr Sipplinger Rathauskonzert im Bürgersaal

Sonntag, 29.04.

9.30 Uhr DLRG, Schwimmkurs, Abfahrt an der Turn- und Festhalle

Montag, 30.04.

17.00 Uhr Yacht-Club Sipplingen, Jugendtraining
17.30 Uhr Boccia-Abend für jedermann, Boccia-Bahn an der Uferpromenade

Dienstag, 01.05.

ab 10.00 Uhr Hüttenfest an der Wanderhütte
ab 10.00 Uhr Floriansfest am Feuerwehrhaus

Mittwoch, 02.05.

„Kühl, klar und sauber“ - Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung; Anmeldung bei der Tourist-Information mit Personalausweis bis 12.00 Uhr erforderlich

Sipplinger Rathauskonzert

Samstag, 28. April 2007

Bürgersaal

20.00 Uhr



mit Werken von
Dvorak
Schubert
Mozkowsky
Brahms
Satie

Julia und Katharina Lehmann Klavierduo

Eintrittspreise: Erwachsene 9 €, Jugendliche, Studenten, Rentner 6 €
Organisation Rathaus-Konzerte: Sigrid Meller

Die Schönheit des vierhändigen Klavierklangs zog die in Überlingen geborenen Schwestern früh in ihren Bann. Schon der erste Klavierunterricht bei S. Miller brachte die beiden auf die Bühne, wo sie in jungen Jahren das Publikum begeisterten.

Als Jugendliche gewannen sie erste Wettbewerbe (Bundespreisträger Jugendmusiziert 1994/1996/1998), nahmen an verschiedenen Meisterkursen teil u. a. bei: Prof. Kurt Bauer, Prof. Hans-Peter und Volker Stenzel, Prof. Tamir und Eden, Prof. K.-H. Kämmerling und bei den Brüdern Paratore und gestalteten Konzerte im In- und Ausland.

Zurzeit studiert **Julia Lehmann** an der Universität zu Köln Musik und Religion auf Lehramt. **Katharina Lehmann** hat bereits ihr erstes Studium an der Universität zu Köln mit dem 1. Staatsexamen in Sonderpädagogik mit dem Unterrichtsfach Musik abgeschlossen und studiert derzeit Klavier an der Robert-Schumann-Hochschule Düsseldorf, in der Klasse von Prof. W. Piekos.

Ihr Vierhändiges Repertoire an einem und an zwei Klavieren umfasst eine große Bandbreite der unterschiedlichsten Stilrichtungen. Ihre Werke wechseln von Bach, Brahms, Mozart, Ravel, Bizet, Gershwin, Lutoslawski bis hin zu jungen zeitgenössischen Komponisten.

Das unterschiedliche Temperament der beiden Schwestern zeigt sich in ihrem Spiel und ergänzt sich zu einem musikalischen Hörerlebnis.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Sipplingen für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund des § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg wird folgende Haushaltssatzung öffentlich bekannt gemacht:

Haushaltssatzung der Gemeinde Sipplingen für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 28. Februar 2007 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- den Einnahmen und Ausgaben

von je	5.722.051 Euro
davon	
im Verwaltungshaushalt	4.962.551 Euro
im Vermögenshaushalt	759.500 Euro
- dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaß-

nahmen (Kreditermächtigung)
von 363.275 Euro

3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen
in Höhe von 0 Euro

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 750.000 Euro

§ 3

Die Hebesätze werden festgesetzt

- für die Grundsteuer
 - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 320 v. H.
 - für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 300 v. H. der Steuermessbeträge;
- für die Gewerbesteuer auf 340 v. H. der Steuermessbeträge.



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

Feuerwehr/Unfall Notruf 112
Kommandant 5343
Polizei Notruf 110
Polizei Überlingen 8040
Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein)
Telefon: 07541/1 92 96
Fax: 07541/80 93 6
(auch Gehörlosen-Fax)
Rettungsdienst Bodenseekreis 1 92 22 ohne Vorwahl
Kassenärztlicher Dienst
Kindernotarzt
Allgemeine Auskunft
Wirtschaftsförderungsgesellschaft westlicher Bodensee 07553/82 76 82
Rettungsdienst und Krankentransport 19222
Krankenhaus Überl. 94770
Sozialstation Überlingen 95320
Dorfhelferinnenstation
Frau Vogler 62287
Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636
Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588
EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461/70 90
Störung 0800/3 62 94 77
Gasversorgung Singen 07731/5900-0
Wasserversorgung Störung 83 31 31
Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541/204-51 99

Weißer Ring Bodenseekreis
Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern
K.-H. Jumpertz 07556/96 63 62

Probleme mit der Müllabfuhr??
Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung:
Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc.
Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/40 10 93
Gelber Sack-Abholung
SITA Heinemann GmbH
Am Riedweg 18, 88682 Salem-Neufrach
Telefon: 07553/9 16 76 17

Telefonverzeichnis
Hauptverwaltung-Grundbuchamt
Bürgermeister Neher 8096-20
Ratschreiber Sulger 8096-22
Frau Adams 8096-30
Friedhofswesen, Zentrale, Redaktion Gemeindeblatt
Frau Biller 8096-0
Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten
Herr Geßler 8096-25
Gemeindekasse
Frau Regenscheit 8096-28
Steueramt
Frau Sinner 8096-26
Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt
Frau Wochner 8096-23
Tourist-Info im Bahnhof
Zentrale 9 49 93 70
Frau Kranz 94 99 37 12
Frau Bonauer 94 99 37 11
Bauhof 8096-31
Kindergarten 1096
Grund- u. Hauptschule 915526
Hafenanlage West 65312

Faxanschlüsse:
Rathaus 8096-40
Tourist-Info 3570
Grund- und Hauptschule 915527
e-mail-Anschlüsse
Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de
Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de
Schule: GHS-Sipplingen @t-online.de
Internet: http://www.sipplingen.de

Ärztlicher Notdienst
990 und 19222

Zahnärztlicher Notdienst
01805/91 16 20

Samstag, 28.04.2007
Kur-Apotheke
Klosterstraße 1
Überlingen
Tel. 07551/6 31 91

Sonntag, 29.04.2007
See-Apotheke
Hauptstr. 10
Ludwigshafen
Tel. 07773/92 00 23

Dienstag, 01.05.2007
Stadt-Apotheke
Franziskanerstr. 7
Überlingen
Tel. 07551/6 22 09

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen
Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörfer 0175/2 40 90 40 oder 07551/6 81 46
Christine Thiel 0174-4070085
Georg Kuhn 07551/27 02
Manuela Müller 0176 - 52053033
Andrea Regenscheit 0160/7 35 93 96
Petra Ehrle 07551/12 26

Öffnungszeiten der Verwaltung:
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771/93 17 -0, Fax: 07771/93 17 -40
e-Mail: info@primo-stockach.de
Internet-Adresse: www.primo-stockach.de

Hinweis:

Nach § 4 Abs. 4 GemO wird eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung - sofern nicht der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen oder die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss innerhalb eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung nach § 121 Abs. 1 GemO beanstandet hat - von Anfang an unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Die Unbeachtlichkeit tritt nicht ein, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung der Satzung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Das Landratsamt Bodenseekreis - Kommunalamt - als Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 4. April 2007 die Kreditaufnahme genehmigt und die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung bestätigt.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Zeit vom 26. April 2007 bis 7. Mai 2007, je einschließlich, im Rathaus, Zimmer 6 öffentlich zur Einsichtnahme für die Einwohner und Abgabepflichtigen zu den üblichen Sprechzeiten aus.

Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes der Wasserversorgung Sipplingen für das Wirtschaftsjahr 2007

Aufgrund des § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg wird folgender Wirtschaftsplan öffentlich bekannt gemacht:

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Wasserversorgung Sipplingen für das Wirtschaftsjahr 2007 (01.01. - 31.12.2007)

Aufgrund §§ 12 Abs. 1 und 14 des Eigenbetriebsgesetzes in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der jeweils neuesten Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Sipplingen am 28. Februar 2007 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2007 beschlossen:

§ 1 Wirtschaftsplan

Der Wirtschaftsplan wird festgesetzt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 280.050,- Euro

Davon im Erfolgsplan 159.050,- Euro
im Vermögensplan 121.000,- Euro

§ 2 Kredite

Dem Gesamtbetrag der im Vermögensplan vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen (Kreditermächtigung) in Höhe von 98.000,- Euro

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf 0,- Euro

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 50.000,- Euro

Die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Feststellung des Wirtschaftsplanes 2007 der Wasserversorgung Sipplingen wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bodenseekreis vom 4. April 2007 gemäß § 121 Abs. 2 i. V. m. § 81 Abs. 3 GemO und § 2 Abs. 1 Eigenbetriebsgesetzes bestätigt und die erforderlichen Genehmigungen erteilt.

Der Wirtschaftsplan liegt in der Zeit vom 26. April 2007 bis 7. Mai 2007, je einschließlich, im Rathaus, Zimmer 6 öffentlich zur Einsichtnahme für die Einwohner und Abgabepflichtigen zu den üblichen Sprechzeiten aus.

Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 18.04.2007

Nur 8 Zuhörerinnen - ausschließlich Mitglieder des Kindergartenteams und des Elternbeirates - sowie den Vertreter der Presse konnte Bürgermeister Anselm Nehler zur öffentlichen Gemeinderatssitzung vom vergangenen Mittwoch am 18.04.2007 begrüßen, in der es in erster Linie um Kindergartenangelegenheiten ging.

Nach allgemeinen Bekanntgaben und Wünschen/Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates ging es im nächsten Tagesordnungspunkt um die **Änderung des Betreuungsangebotes im Kindergarten**. Hier wurde von der Verwaltung und Kindergartenleiterin Nicole Kuhn ausführlich erläutert und vorgeschlagen, im Kindergarten "Kleine Raupe" ab dem kommenden Kindergartenjahr auch Kinder ab dem Alter von 2 Jahren aufzunehmen. Dabei wurden neben den gesetzlichen Vorgaben hierzu auch Informationen zu dem konkreten Bedarf einerseits und den Auswirkungen auf die Betriebsurlaubnis und den Alltag im Kindergarten andererseits gegeben. Nach der Aussprache, in der es neben grundsätzlichen Themen zur Kinderbetreuung insbesondere auch um die Berücksichtigung von sozialen Gesichtspunkten bei der Vergabe von Kindergartenplätzen ging, stimmte das Gremium

schließlich mit großer Mehrheit der Änderung bzw. Erweiterung des Betreuungsangebotes im Kindergarten zu.

Im unmittelbar anschließenden Tagesordnungspunkt beriet das Gremium über die **Anpassung der Kindergartengebühren**. Die maßgebliche Vorschrift der Satzung war neben der allgemeinen Gebührenerneuerung insbesondere wegen des neuen Betreuungsangebotes zu aktualisieren bzw. zu ergänzen. Nach mehreren Vorschlägen einigte sich das Gremium schließlich einstimmig auf die Anpassung bzw. Neuaufnahme von Kindergartengebühren und beschloss die entsprechende Satzungsänderung. Diese wird in diesem oder einem der nächsten Mitteilungsblätter abgedruckt und veröffentlicht.

Im letzten Tagesordnungspunkt stimmte der Gemeinderat zunächst einstimmig für die **Annahme von Spenden**, und zwar zum einen für eine Spende von 200,- EUR der OEW für die Fastnachtsgesellschaft bzw. die Herstellung der Festschrift zur 100-Jahr-Feier sowie für eine Spende der Sparkasse Bodensee ebenfalls in Höhe von 500,- EUR für Zwecke der Feuerwehr (Jugendfeuerwehr).

Danach gab der Bürgermeister bekannt, dass das **Buswartehäuschen an der Ortsdurchfahrt der B 31** alt in den nächsten Tagen hergerichtet wird.

Zum Schluss der öffentlichen Sitzung wurde unter **"Verschiedenes"** seitens eines Gemeinderates moniert, dass ein in nicht-öffentlicher Sitzung gefasster Beschluss bereits in der Öffentlichkeit diskutiert wird. Dazu wurde festgestellt, dass eine solche Information über nichtöffentliche Beschlüsse nicht nur von Mitgliedern des Gremiums, sondern auch von Betroffenen erfolgen kann, denen zur Umsetzung dieser Beschlüsse diese bekannt gegeben werden.

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates war um 21.45 Uhr zu Ende. Im Anschluss daran fand noch eine nichtöffentliche Sitzung des Gremiums statt.



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Redaktionsschlussänderung

Wegen dem Maifeiertag ist Redaktionsschluss für das Amtsblatt der KW 18 bereits am

**Montag, dem 30. April 2007,
9.00 Uhr!!**

Wir bitten dringend um Beachtung, später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Zu verschenken

3-türiger Kleiderschrank, 230 cm hoch, sowie Kühl-Gefrierkombination, Tel. 07551/6 13 28 bis zum 1. Mai, nach dem 1. Mai, Tel. 07551/6 62 92.



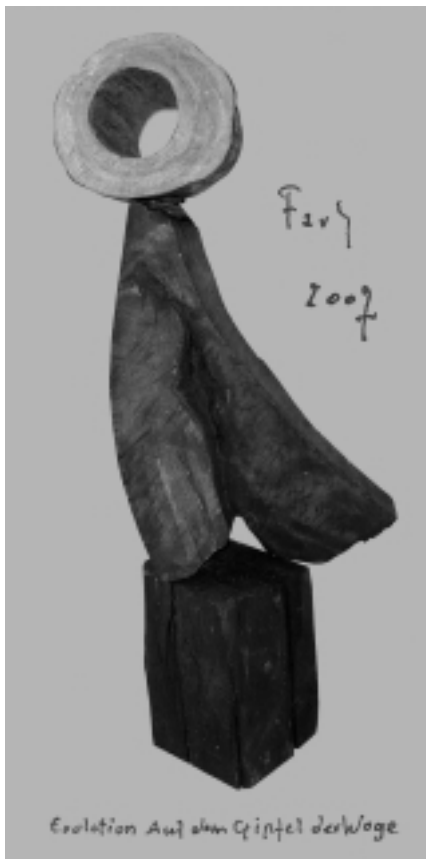
KULTURELLES IN DER GEMEINDE

EINLADUNG zur Ausstellung

STATIONEN

>Einblick in meine Arbeit<
ILSE FARK - 80 Jahre

Vernissage:
Freitag, den 4. Mai 2007, 19.30 Uhr



Die Galerie im Bahnhof zeigt zum 80. Geburtstag der ortsansässigen Künstlerin Ilse Fark die Ausstellung >Stationen - Einblick in meine Arbeit<.

Diese Ausstellung trägt der großen Vielfalt an Ausdrucksformen, Techniken und Themen der Künstlerin Rechnung. Der zeitliche Bogen ihres Schaffens wird in Bildern und Objekten aus den 50er Jahren bis zur Gegenwart präsentiert.



TOURISTIK- INFOS

Siplinger Steiluferland- schaft erleben



“Vogelwelt der Siplinger Obstwiesen”

Am vergangenen Sonntag startete bereits zum dritten Mal die Aktion “Siplinger Steiluferlandschaft” mit der ersten Erlebniswanderung in dieser Saison, bei der es um die Vogelwelt in den Siplinger Obstwiesen ging.

So wurden knapp 20 Interessierte bereits um 8.00 Uhr von dem Biologen Jochen Kübler begrüßt und erhielten bereits am Parkplatz anhand von Plakaten mit Vogelbildern die ersten wichtigen Informationen. Danach zog die Gruppe bei wirklich traumhaftem Wetter los in die Siplinger Wiesen und Wälder, wo sie von Herrn Kübler immer wieder die verschiedenen Vogelstimmen erläutern bekam und erfuhr, wie wichtig unsere Kulturlandschaft als Lebensraum zahlreicher Vogelarten ist. Zumindest für den Laien war es trotz gekonnter Imitation der verschiedenen Vogelstimmen seitens des Biologen nicht immer ganz einfach, diese alle auseinander zu halten (warum müssen die auch immer gemeinsam singen?) Aber interessant war es allemal und am Ende konnten doch die meisten zumindest Amsel, Zilpzalp und Blaumeise auseinander halten. Wie eigens für diese Wanderung bestellt, zogen nicht nur ein Turmfalke, sondern auch drei Bussarde Ihre Kreise über der Gruppe, während sie nicht nur den Vogelstimmen, sondern auch Herrn Küblers wichtigen Hinweisen zu Schutzmaßnahmen lauschte.

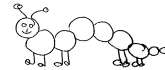
Nach ungefähr 3 Stunden war man wieder am Ausgangspunkt angelangt und Herr Kübler wie auch Bürgermeister Anselm Neher bedankten sich für das große Interesse der Gruppe und machten gleichzeitig auf die noch folgenden Erlebniswanderungen aufmerksam.

Die nächste ist übrigens bereits am Sonntag, den 13. Mai, um 15.30 Uhr (Dauer ca. 3 Std.). Dann werden Sie der Biologe Jochen Kübler und der Landschaftspfleger Gerhard Weyers auf einem botanischen Streifzug über den Köstenerberg begleiten.

Einen Flyer mit den noch folgenden Terminen erhalten Sie selbstverständlich gerne bei uns in der Tourist-Information oder auch im Rathaus.



AUS DEM KINDERGARTEN



GEMEINDEKINDERGARTEN “KLEINE RAUPE”

Haben Sie am Samstag, 28.04.2007, von 14.00 - 17.00 Uhr, schon etwas vor?

Dann nichts wie hin zur “Spielzeugschmiede Kleine Raupe”.

Hier bieten Kinder eine reiche Auswahl an Spielzeug aus zweiter Hand. Es gibt sicherlich viel zu stöbern.

**Wo: Kindergarten „Kleine Raupe“
St.-Martin-Straße 15**

Auch für Ihr leibliches Wohl ist mit Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen) bestens gesorgt.

Die ganze Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freut sich der Elternbeirat und das Team des Kindergartens „Kleine Raupe“.

Es sind auch noch Plätze frei für den Verkauf, falls noch Kinder und Jugendliche ihr Taschengeld aufbessern wollen!

Habt ihr Interesse? Dann meldet euch im Kindergarten unter der Telefonnummer 10 96. Dort bekommt ihr mehr Informationen und ihr könnt euch anmelden.



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

**Herrn Karl Neuhauser
Am Brunnenberg 12
zum 77. Geburtstag am 26.04.**

**Frau Ilse Fark
Gräfin-Hildegard-Str. 3
zum 80. Geburtstag am 01.05.**



Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:
 Tel.: 07541/2 04-54 31 / -52 46 / -54 25
 Fax: 07541/2 04-55 25

Gemüse: gebraten, eingelegt, gefüllt
 Mediterrane Schmankerl für das Büfett, als Beilage beim Grillen oder als kleine Mahlzeit mit Brot. Wir backen dazu ligurische Focaccia und türkisches Fladenbrot. Bitte Spüllappen, Geschirrtuch und Plastikdosen mitbringen.

Elisabeth Heckenberger-Holstein,
 1 Termin (5 UE)
 Montag, 14.05.07, 18.30 - 22.00 Uhr
 Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstr. 5, Küche
R307068SI* / 16,25 EUR (keine Ermäß.), zzgl. Nebenkosten
 * kostenfreier Rücktritt und Anmeldeabschluss bis 07.05.07

Fingerfood

Neue Rezepte von kalten und warmen Leckerbissen, die mit den Fingern ohne Besteck gegessen werden können. Bitte Spüllappen, Geschirrtuch und Plastikdosen mitbringen.

Elisabeth Heckenberger-Holstein,
 1 Termin (5 UE)
 Montag, 07.05.07, 18.30 - 22.00 Uhr
 Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstr. 5, Küche
R307069SI* / 16,25 EUR (keine Ermäß.), zzgl. Nebenkosten
 * kostenfreier Rücktritt und Anmeldeabschluss bis 30.04.07

**BEHÖRDEN-
 INFOS**



LANDRATSAMT
 BODENSEEKRIS

**Westlicher Bodenseekreis:
 Gründung einer Selbsthilfegruppe Frauen nach Brustkrebs**

Bundesweit erkranken pro Jahr rund 50.000 Frauen an Brustkrebs. Die Diagnose Brustkrebs trifft die Frauen unerwartet und unvorbereitet und löst meist große Ängste und Verunsicherung aus. Diese enden nicht einfach mit der akuten Behandlung. Eine Selbsthilfegruppe bietet eine ergänzende Unterstützung für Frauen und ihre Angehörigen mit dem Ziel, mit der Krankheit leben zu lernen. Der Aus-

tausch mit Betroffenen gibt Hilfestellung bei Fragen der Alltagsbewältigung und hilft, das emotionale Gleichgewicht wieder zu finden.

Im Bereich westlicher Bodenseekreis soll eine Selbsthilfegruppe für Frauen nach Brustkrebs gegründet werden, interessierte Frauen wenden sich bitte an das Landratsamt Bodenseekreis, Gesundheitsamt, Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen, Tel.: 07541/ 2 04-58 38 oder per E-Mail: gesundheitsfoerderung@bodenseekreis.de



Bundesagentur für Arbeit -
 Agentur für Arbeit Konstanz

Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen in Überlingen

Die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Konstanz, Gabriele Linnenweber, führt regelmäßig am ersten Dienstag eines Monats in der Geschäftsstelle Überlingen eine Informationsveranstaltung für Berufsrückkehrerinnen durch. Die nächste Veranstaltung findet wegen des Feiertags erst am Dienstag, dem 8. Mai, statt.

Von 14 bis 16 Uhr bietet Frau Linnenweber Informationen rund um den Wiedereinstieg von Frauen in das Berufsleben an. Themen sind der Arbeitsmarkt für Frauen, Wege zum Wiedereinstieg und Hilfen der Agentur für Arbeit.

Die Veranstaltung findet im Raum 113 in der Agentur für Arbeit Überlingen, Friedhofstraße 30, statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.



Der BLHV informiert!

Im Monat Mai finden an nachfolgenden Orten Sprechtag für alle Belange unserer Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg statt. Die Beratungen sind für Mitglieder kostenlos.

Donnerstag	03.05.	Überlingen (Andelshofen)	Schulgebäude	09.00 - 12.00
Montag	07.05.	Bermatingen (Ahausen)	Ehemaliges Schul- und Rathaus Meersburger Str. 3	9.00 - 12.00
Mittwoch	09.05.	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle Winterspürer Str. 17	13.00 - 15.00 08.30 - 11.00
Dienstag	15.05.	a) Meßkirch b) Schwenningen	78333 Stockach Landwirtschaft. Schule	13.00 - 15.00 09.00 - 12.00
Mittwoch	16.05.	Tengen	Gasthaus Schützen	09.00 - 11.00
Dienstag	22.05.	a) Pfullendorf b) Illmensee	Gasthaus Lamm Gasthaus Seehof	09.00 - 12.00 13.30 - 15.00
Mittwoch	23.05.	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle 78333 Stockach	08.30 - 11.00 13.00 - 15.00



Bundesagentur für Arbeit -
 Agentur für Arbeit Konstanz

Bei Nebenverdienst gilt Meldepflicht für Arbeitslose

Arbeitslose, die Arbeitslosengeld als Versicherungsleistung beziehen, müssen jeden Nebenverdienst unverzüglich melden. Darauf weist die Agentur für Arbeit nochmals hin. Wer seinen Nebenjob nicht oder nicht rechtzeitig anzeigt, muss mit Konsequenzen rechnen.

Beim Nebenverdienst sind 165,- Euro monatlich frei. Darüber hinaus gehende Nebenverdienste werden auf die Leistungen der Agentur für Arbeit angerechnet. Unabhängig von der Höhe des Verdienstes gilt zudem die Grenze von 15 Stunden pro Woche. Wer 15 Stunden und mehr wöchentlich arbeitet, hat keinen Anspruch auf Arbeitslosengeld. Er gilt dann nicht als arbeitslos.

Zu Unrecht erhaltene Leistungen werden zurückgefordert. Darüber hinaus kann ein Verfahren wegen Ordnungswidrigkeit eingeleitet werden.

Mehr Hinweise zum Thema enthält das Merkblatt Nebeneinkommen oder auch das Internet unter www.arbeitsagentur.de



**WAS SONST NOCH
 INTERESSIERT**

Spruch der Woche

Denken Sie jeden Tag
 einen Augenblick lang an jemanden,
 dem Sie dankbar sein können.

Richard Carlson

Der BLHV informiert!

Gilt polnische Fahrerlaubnis in Deutschland?

Die polnische Fahrerlaubnisklasse T berechtigt bei nur vorübergehendem Aufenthalt von Saisonarbeitskräften in Deutschland zum Führen von Fahrzeugen der deutschen Fahrerlaubnisklassen C und T. Die 6-monatige Befristung kann um ein weiteres 1/2 Jahr verlängert werden, wenn der Antragsteller glaubhaft macht, dass er seinen ordentlichen Wohnsitz nicht länger als 12 Monate in Deutschland hat. Bei einem noch längeren Aufenthalt in Deutschland kann auf Antrag eine inländische Fahrerlaubnis Klasse L und T erteilt werden. Die deutsche Fahrerlaubnis L berechtigt zum Fahren von Zugmaschinen für land- oder forstwirtschaftliche Zwecke mit einer Höchstgeschwindigkeit von 32 km/h. Bei Mitführen von 2 Anhängern dürfen 25 km/h nicht überschritten werden. Die Fahrerlaubnis T gilt für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 60 km/h sowie für selbstfahrende Arbeitsmaschinen bis 40 km/h. Die Fahrerlaubnis Klasse T schließt die Klasse L ein.

Armin Zumkeller

Giftige Pflanzen sehen ähnlich aus

Nicht immer ist nur Bärlauch im Sammelkorb

Gesund und lecker ist Bärlauch - aber nur, solange man beim Sammeln nicht das falsche Kraut abgeschnitten hat. Verwechslungen mit Maiglöckchen, den Blättern der Herbstzeitlosen und des Aronstabs führen immer wieder zu Vergiftungen mit teils tödlichen Folgen. Die kleine Bärlauchkunde der Verbraucherzentrale senkt die Verwechslungsgefahr.

Das wichtigste Unterscheidungsmerkmal ist der knoblauchartige Geruch, den Bärlauch beim Zerreiben freisetzt. Im Gegensatz zu den ähnlichen Pflanzen lassen sich seine Blätter verreiben und knicken leicht ab. Maiglöckchen und Herbstzeitlose sind hingegen biegsam, fast gummiartig.

Die lindgrünen, lang gestielten Bärlauchblätter kommen einzeln aus dem Boden, und haben auf der Rückseite deutliche Rippen, während die giftigen Maiglöckchen zwei bis drei Blätter an einem kurzen Stiel aufweisen. Beim Aronstab verzweigen sich die Blattadern von der Blattmitte aus. Seine Gitterstruktur ist besonders gut auf der Blattrückseite zu erkennen. Als einzige der Pflanzen entwickelt Bärlauch Dolden mit sternförmigen weißen Blüten. Dann ist der ideale Erntezeitpunkt allerdings vorbei, denn die besten Blätter gibt's kurz vor der Blüte.

Klein geschnitten und roh in Salaten, Kräuterquark oder anderen Speisen läuft Bärlauch zu geschmacklicher Hochform auf. Allerdings können wie bei allen bodennahen Pflanzen Eier des Fuchsband-

wurmes an den Blättern haften. Stammt die Pflanze nicht aus geschlossenen Kulturen oder fuchsbandwurmfreien Gebieten, ist eine fünfminütige Erhitzung auf mindestens 60 Grad Celsius notwendig - auch wenn dabei wertvolle Geschmacksstoffe und ein Teil des hohen Vitamin C-Gehalts verloren gehen. Gründliches Waschen sollte ohnehin selbstverständlich sein.

Für weitere Informationen:
Heidi Schworm, Expertin Ernährung
Pressestelle Tel. 0711/66 91-0
www.vz-bw.de, <<http://www.vz-bw.de>>



Erlebnisbus nimmt Fahrt auf

Am 28. April startet der Erlebnisbus in die neue Saison. Die Ausflugsziele zwischen Unteruhldingen und Salem werden dabei im Stundentakt bedient.



Am 28. April ist es wieder so weit, der Erlebnisbus startet in die neue Saison. Bis zum 3. Oktober verbindet der im Stundentakt verkehrende Bus wieder die touristischen Highlights zwischen Unteruhldingen und Salem. Mit dabei sind die Pfahlbauten und das Reptilienhaus in Unteruhldingen, sowie das Schloss und der Affenberg in Salem. Im schicken Design kommt der Erlebnisbus daher. Peppig aufgemacht signalisiert er schon von weitem seine touristische Bedeutung. Der Erlebnisbus verkehrt täglich ab 10.02 Uhr im Stundentakt zur Minute 02 ab Bahnhof Salem und ab 10.30 Uhr immer zur Minute 30 ab Unteruhldingen Hafen. Letzte Fahrt ist jeweils um 17.02 Uhr bzw. 17.30 Uhr.

Die Ankunft und Abfahrt des Erlebnisbusses vom Bahnhof in Salem ist an die Ankunfts- und Abfahrtszeiten der Züge der Bodensee-Gürtelbahn (Linie 731) angepasst. In Oberuhldingen Marktplatz bestehen gute Umsteigeverbindungen zu den Bussen der Linie 7395 in Richtung Überlingen und Meersburg. An der Schiffsanlegestelle in Unteruhldingen bestehen gute Verbindungen von und zur Insel Mainau sowie nach Konstanz.

bodo-Tipp: Mit der bodo-Tageskarte fahren 5 Personen für 12 Euro einen ganzen Tag lang im gesamten Verbundgebiet (Montag - Freitag vor 8.30 Uhr nur für eine Person gültig). Und das ist noch nicht alles. Bei allen Attraktionen entlang des Erlebnisbusses gibt es bei Vorlage der bodo-Tageskarte eine Eintrittsermäßigung. Billiger fahren geht nicht!! Wer von außerhalb des Verbundgebietes anreist, für den empfiehlt sich das Baden-Württem-

berg-Ticket oder das Baden-Württemberg-Ticket Single. Beide Tickets sind im bodo-Verkehrsverbund gültig. Gleiches gilt für die Tageskarte Euregio Bodensee, sofern die Zone B gewählt wurde. Mit der Bodensee Erlebniskarte ist die Benutzung des Erlebnisbusses sogar kostenlos.

Parkgebühren gehören bei Anreise mit Bus und Bahn der Vergangenheit an. Dafür kann es dann schon mal ein Eis oder eine Limonade für die Kinder mehr sein.

Informationen:

Informationen im Internet unter:
www.erlebnisbus.de, www.pfahlbauten.de, www.salem.de, www.reptilienhaus.de, www.affenberg-salem.de
Telefonische Infos und Gruppenanmeldungen bei den Kundencentern der DB ZugBus:

Friedrichshafen: Tel. 07541/3 01 30

Ravensburg: Tel. 0751/27 66

Elektronische Fahrplanauskunft:
www.bahn.de oder www.efa-bw.de

Telefonische Fahrplanauskunft rund um die Uhr bei der landesweiten Fahrplanauskunft, Tel. 01805/77 99 66

(14 Cent/Min. aus dem Festnetz).



Mit bodo zur TUNING WORLD

Mit 300 PS zum Wahnsinns-Tuning-Weekend am Bodensee vom 28. April - 01. Mai in Friedrichshafen



Wenn in Friedrichshafen die Motoren wieder so richtig heiß laufen und das Herz eines jeden Autofahrers wieder höher schlägt, dann kann das nur bedeuten, dass die TUNING WORLD ihre Pforten öffnet. Vom 28. April bis zum 1. Mai werden bis zu 100.000 Besucher auf Europas größter Tuning Messe erwartet.

Für alle die entspannt und stressfrei zur Messe kommen möchten und nicht im zu erwartenden Megastau stecken bleiben möchten, für den hat bodo genau die richtige Alternative. Mit Zug und Bus, preisgünstig und entspannt zur Messe. Parkplatzsorgen gehören damit der Vergangenheit an.

Mit der bodo-Tageskarte fahren 5 Personen* für 12 Euro einen ganzen Tag lang durch das gesamte Verbundgebiet. Das ist pro Person und Fahrt gerade mal 1,20 Euro. Günstiger geht's nicht zur Messe. *Mo. - Fr., vor 8.30 Uhr nur für eine Person gültig. Die kleine Variante der Tageskarte, gültig für 3 zusammenhängende Zonen, kostet 7,— Euro.

Die bodo-Tageskarte ist erhältlich bei allen bodo-Verkaufsstellen, im Bus an den Nahverkehrsfahrscheinautomaten sowie den Verkaufsstellen der DB.

Die Verbindungen zur Messe sind so gut wie nie. Stündliche Zugverbindungen aus fast allen Regionen des bodo-Verbundgebietes, dazu moderne ShuttleBusse der Linie 17 des Stadtverkehrs Friedrichshafen vom Stadt- und Hafengebäude Friedrichshafen, welche im 20-Minuten-Takt zur Messe verkehren und dies sogar kostenlos. Kostenlos sind auch die ShuttleBusse der Linie 18 vom Flughafen zur Messe, welche auf die Zugankünfte der BOB und der DB abgestimmt sind.

Fahrplanauskünfte zur Messe unter www.bodo.de

Zur TUNING WORLD bietet bodo wieder seinen Internet-Fahrplanservice an:

Interessierte können dort direkt unter www.bodo.de eine Fahrplanauskunft anzeigen lassen und selbstverständlich auch ausdrucken. bodo arbeitet dabei mit der landesweiten Fahrplanauskunft Baden-Württemberg (EFA) zusammen.

Die Eingabe ist kinderleicht: Auf der bodo Homepage den Link zur Messe anklicken, schon öffnet sich ein spezielles Eingabefenster.

Dort den Einstiegsort eingeben, entweder als Straßenadresse oder als Haltestellenbezeichnung, das Reisedatum und die gewünschte Abfahrtszeit bei Bedarf abändern und schon fertig. Das Programm sucht blitzschnell die verfügbaren und schnellsten Verbindungen mit Bus und Bahn.

Informationen:

Bei den Kunden-Center der RAB:
Ravensburg: Tel. 0751/27 66
Friedrichshafen: Tel. 07541/3 01 30
Aulendorf: Tel. 07525/9 20 00
sowie bei allen bodo Verkaufsstellen.
Fahrplaninformationen für Verbindungen nach Friedrichshafen gibt es im Verbundfahrplan, im Internet unter www.bahn.de und www.efa-bw.de oder bei der landesweiten Fahrplanauskunft unter Tel. 01805-77 99 66
(14 Cent/Min. aus dem Festnetz).

Noch freie Plätze bei Fortbildung zum Techniker

- Lehrgang für Berufstätige beginnt Ende April -

Ende April beginnt der Samstagsunterricht zu den Fortbildungen zum Staatlich geprüften Techniker und Staatlich geprüften Informatiker. Mit diesen berufs begleitenden Weiterbildungen werden im hohen Maße Fachqualifikationen zur Vorbereitung auf Führungspositionen vermittelt. An bundesweit 60 Studienorten werden die Fachrichtungen Maschinenbau, Elektrotechnik, Informatik, Bautechnik sowie Holz- und Heizungs-/Lüftungs-/Klimatechnik durchgeführt.

Noch bis zum ersten Unterrichtstag besteht an vielen Studienorten die Möglichkeit, die letzten freien Plätze zu belegen. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Am ersten Unterrichtstag ist auch der probeweise Besuch der Lehrveranstaltungen möglich. Eine vom Einkommen unabhängige staatliche Förderung kann nach dem AFB-Gesetz von allen Teilnehmern beantragt werden.

Für einen kurzfristigen Einstieg müssen die regulären Zulassungsvoraussetzungen erfüllt werden. Für die Fortbildungen zum Staatlich geprüften Techniker ist ein erfolgreicher Abschluss der Berufsschule und ein der Fachrichtung entsprechender Ausbildungsberuf vorgeschrieben. Für den Fachbereich Informatik ist mindestens die mittlere Reife sowie eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Berufspraxis aus dem IT/EDV Bereich oder mit elektrotechnischer, kaufmännischer oder technisch-zeichnerischer Ausrichtung erforderlich.

Interessierte erhalten die kostenlosen Anmelde- und Informationsunterlagen sowie Hinweise zu Förderungsmöglichkeiten bei der zentralen Studienberatung des gemeinnützigen Bildungsinstituts DAA-Technikum unter der Telefonnummer **0800-2 45 38 64** (gebührenfrei) oder auch per Anforderung über das Internet unter www.daa-technikum.de.



Caritasverband für das Dekanat Linzgau

Jetzt für Sommerferienzeiten anmelden
"SommerErlebnis" ist der Titel des umfangreichen Ferien- und Freizeitanforderungsprospektes des BDKJ-Ferienwerkes für Kinder und Jugendliche.

Insgesamt 75 Freizeitanforderungen und verlockende Reiseangebote für unterschiedliche Altersstufen sind auf 50 Seiten des diesjährigen Ferienwerksprospektes aufgeführt: Zeltfreizeitanforderungen in verschiedenen Regionen Baden-Württembergs, Erlebnis- und Abenteuercamps in Deutschland sowie in vielen europäischen Ländern: Spanien, Italien (Comer See, Toscana, Sardinien), Frankreich (Vogesen, Atlantikküste, Korsika), Kroatien (Istrien), Griechenland, Holland (Segeltörn), Schweden, Irland, England (Sprachreise).

Höchste Zeit, sich zu informieren und anzumelden:
BDKJ-Ferienwerk
Postfach 1229
73242 Wernau
Telefon: 07153/30 01-1 22
www.bdkj-ferienwerk.de



Beitrittserklärung:

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt als Fördermitglied der Sozialstation Überlingen e. V.

Ich möchte die Sozialstation durch meine Mitgliedschaft unterstützen.

Jahresbeitrag Euro (Mindestjahresbeitrag Euro 15,—)

Name:

Vorname:

Straße:.....

PLZ, Ort:.....

per Überweisung

per Bankeinzug

Bankverbindung

BLZ:.....

Konto-Nr.:.....

Unterschrift:.....



INTERESSANTES AUS DER NACHBARSCHAFT

Frühstücks-Treffen für Frauen

am Samstag, dem 28. April 2007, im Überlinger Kursaal

Thema am Vormittag:

„Reden ist Silber - Schweigen ist Gift...“

Referent: Dr. Ulrich Giesekus

Thema am Abend:

Die Last mit der Lust...?!

Referent: Dr. Ulrich Giesekus

Vormittags-Veranstaltung von 8.45 - 11.15 Uhr Unkostenbeitrag 11,- Euro
Abend-Veranstaltung von 19.00 - 21.30 Uhr Unkostenbeitrag 12,- Euro

Herzliche Einladung zu unserem nächsten „Frühstückstreffen für Frauen“. Morgens mit Frühstück oder zur Abendveranstaltung mit einem bunten Salatteller.

Vormittags wird uns der Referent praxisnah Anregungen geben wie das Gespräch im Alltag gelingen kann und Hilfestellung zum persönlichen Weiterkommen geben.

Zur Abendveranstaltung sind wieder Männer mit eingeladen!

Mit dem Tabuthema „Sexualität“ hat unsere Gesellschaft gründlich aufgeräumt...oder nicht? Über dies und mehr wird Dr. Giesekeus **abends** referieren.

Dr. Ulrich Giesekeus ist u. a. Wissenschaftler, praxiserfahrener Eheberater Buchautor und Christ. Er ist verheiratet und Vater von vier Kindern. Dr. Giesekeus lebt mit seiner Familie in Freudenstadt.

Im Rahmenprogramm unterhalten wir sie mit Gesang von Jeanette Munère und Begleitung. Seien sie herzlich zu den beiden Veranstaltungen eingeladen.

Rechtzeitige Anmeldung ist wie immer erforderlich.

Anmeldungen bis 26.4.07 bitte an Christa Ellinger Montag bis Freitag, von 9.00 - 13.00 Uhr, Tel. 07551/91 54 00

Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.fruehstueckstreffen-ueberlingen.de

Einladung an die Mitglieder und Unterstutzer des WEISSEN RING im Bodenseekreis

Mitgliedertreffen am Mi., 02.05.2007, Restaurant Traube, Fischbach, 19.00 Uhr

Meersburger Straße 13, 88048 Friedrichshafen, Tel. 07541/47 41

**Taisersdorf
Der KSV berichtet:**

Bronzemedaille für Urs Geßler

Bei den deutschen Meisterschaften der Jugend A im freien Stil in Köln-Mühlheim erkämpfte sich Urs Geßler vom KSV Linzgau Taisersdorf die Bronzemedaille in der Gewichtsklasse bis 54 kg. Er erreichte damit die beste Platzierung der drei Starter aus Taisersdorf. Remo Martin belegte in der gleichen Gewichtsklasse bei drei Siegen und drei Niederlagen den sehr guten sechsten Platz. Mark Burgenmeister kam in der Klasse bis 58 kg nach einem Sieg und zwei Niederlagen auf Rang 15.

Urs Geßler startete zunächst mit zwei Schultersiegen und einem Aufgabesieg hervorragend in das Turnier. Im vierten Kampf traf er auf den Mitfavoriten Rando Sauter vom ASV Nendingen. Gleich zu Beginn des Kampfes kam er in eine gefährliche Lage, aus der sich der Linzgauer nicht mehr befreien konnte. Während der Nendinger sich für das Finale qualifizierte und später Deutscher Meister wurde, schaffte Urs Geßler noch den Einzug in

das kleine Finale um den dritten Platz. Hier konnte sich der 16-jährige Linzgauer durchsetzen und somit seine zweite Bronzemedaille nach 2006 erringen. Mit dem dritten Platz bestätigte der Taisersdorfer, dass er zu den besten Ringern in dieser Gewichtsklasse zählt.

Die Einzelergebnisse:

Urs Geßler: 3. Platz bis 54 kg von 17 Teilnehmern

1. Kampf: Marius Diehl, AV Schaafheim (SS)
2. Kampf: Philipp Herzog, Luckenwalder SC (AS)
3. Kampf: Pejman Mir, KG Baienfurt (SS)
4. Kampf: Rando Sauter, ASV Nendingen (SN)
5. Kampf: Philipp Keidel, KSV Ketsch (PS 2:0, 2:0)

Kampf um Platz 3: Eugen Kapitanov, AC Thaleischweiler (PS 7:1, 2:0)

Remo Martin: 6. Platz bis 54 kg von 17 Teilnehmern

1. Kampf: Alexander Walgutski, KSC Graben Neudorf (SS)
2. Kampf: Thomas Poks, KSV Oberhausen (SS)
3. Kampf: Eugen Kapitanov, AC Thaleischweiler (PN 0:1, 1:5)
4. Kampf: Marc Pöhlmann, SV Joh. Nürnberg (PS 3:1, 1:1)
5. Kampf: David Schäfer, KSV Hösbach (PN 0:7, 0:3)

Kampf um Platz 5: Philipp Keidel, KSV Ketsch (SN)

Mark Burgenmeister:

15. Platz von 24 Teilnehmern

1. Kampf: Nicolaj Schneider, ASV Schwäb. Hall (PS 3:0, 7:3)
2. Kampf: Sebastian Rother, ASV Mainz 88 (PN 0:7, 2:2, 1:6)
3. Kampf: Sebastian Fersch, RWG Mömbris Königsh. (PN 5:0, 2:4, 1:1)

Dieter Schwarzkopf (Schriftführer)

“Landerlebnisse” mit Watt-Wanderung

Der Bodensee-Linzgau Tourismus e. V. lädt ein zur zweiten Veranstaltung im Rahmen des Gästeprogramms „Landerlebnisse“.

Am Samstag, 05. Mai, 16.00 Uhr, ist eine „Watt-Wanderung“ durch Frickingen angesagt. Es geht dabei nicht um Krabben und Muscheln, sondern um erneuerbare Energien. Die Gemeinde Frickingen hat sich in den letzten Jahren zu einem richtigen „Sonnendorf“ entwickelt. Auf dieser Entdeckungstour stellt die Fa. System Sonne GmbH auf verschiedenen Stationen Sonnenstrom- und Sonnenwärme-Anlagen, Hackschnitzel- und Pellets-Heizungen, Pflanzenöl-Fahrzeuge sowie solare Gemeinschaftsprojekte im Praxiseinsatz vor. Auf die Teilnehmer wartet ein spannender und kurzweiliger Spaziergang mit wichtigen Informationen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet die Firma System Sonne um vorherige Anmeldung unter Tel. 07554-9 75 62.

Weitere Termine: Sa., 26. Mai, Fr., 29. Juni, Sa., 28. Juli, Fr., 24. August



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestr. 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220

Pfarrbüro
Seestr. 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220
Fax.-/ 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag
von 10.00 bis 12.00 Uhr und
Pfarrbüro: Donnerstag
von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):

Mittwochs
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
Donnerstags
ab 11.00 Uhr im Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf



Ohne den Staub,
in dem er
aufleuchtet,
wäre der
Sonnenstrahl
nicht sichtbar

Donnerstag, 26.04.2007

Sipplingen
18.00 Uhr Rosenkranz - **entfällt** -
18.30 Uhr Heilige Messe - **entfällt** -

Samstag, 28.04.2007

Sipplingen
**18.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
zur Woche für das Leben**

Unter dem Leitthema KinderSegen - Hoffnung für das Leben

Mit Kindern in die Zukunft gehen Der Gottesdienst wird vom evangelischen Singkreis und dem kath. Kirchenchor mitgestaltet. Im Anschluss an die Messe treffen wir uns zu einem kleinen Imbiss im Pfarrheim.

Sonntag, 29.04.2007 - 4. Sonntag der Osterzeit (Ev.: Joh. 10,27-30)

Hödingen

9.00 Uhr Heilige Messe

(für Maria Hiller und Angehörige; ; Eugen Stader in besonderem Anliegen; Karl und Hedwig Widmer; Karl und Anna Keßler) Im Anschluss an die Messe wird das Buch von Pfr. Joha zum Verkauf angeboten.

Nesselwangen

10.30 Uhr Heilige Messe

(2. Opfer für Maximilian Zimmermann; Paul Gomeringer; Emma und Johann Regenscheit)

Im Anschluss an die Messe ist ein Kuchenverkauf.

Dienstag, 01.05.2007

Hödingen

19.30 Uhr Maiandacht

Mittwoch, 02.05.2007

Nesselwangen

19.30 Uhr Lobandacht

Donnerstag, 03.05.2007

Sipplingen

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Maiandacht und Heilige Messe gestaltet von der Frauengemeinschaft (Jahrtag für Hildegard Regenscheit)

Die Kollekte ist vorgesehen für Blumen Maialtar.

Termine

Sipplingen:

Kolpingfamilie:

Gruppe Arche Noah

Freitag, 27.04.2007

17.00 Uhr Gruppenstunde im Martinsstüble

Wilden Kletterer:

Unser nächstes Treffen findet am Samstag, dem 28.04.2007 um 9.00 Uhr statt.

Wir treffen uns Im Häslerein 34.

Viele Grüße, Klaus Stieglitz.

Ökumenischer Seniorenkreis

Donnerstag, 26. April 07 Besinnungsnachmittag in St. Josef Hersberg
Abfahrt: 14.00 Uhr Landungsplatz Sipplingen



**KOLPINGFAMILIE
SIPPLINGEN**

Gruppenstunden.

Die Gruppe Arche Noah trifft sich am Freitag, den 27.04.2007, um 17.00 Uhr bei Beate.

Voranzeige. Vortrag der Kriminalpolizei.

Am Montag, den 7. Mai, findet im Kolpingheim ein Vortrag der Kriminalpolizei statt. Das Thema, welches sicher sehr viele Menschen interessiert, beschäftigt sich mit der Frage wie kann ich mein Eigentum besser gegen Einbruch etc. sichern.

Weitere Themen dieses Abends werden sein: Bestellungen an der Haustür und "Gewinnmitteilungen".

Zu diesem Vortrag sind alle Interessierten, natürlich wie immer, auch Nichtmitglieder, herzlich eingeladen.

R. Kuhn, Vors.

**Konfirmation 2007 -
Evangelische Kirchengemeinde**

Am 6. Mai werden um 10.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Otmar zu Ludwigshafen 2 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert: Vera Budde und Manuel Wagner. Herzlichen Glückwunsch und Gottes Segen!

**Evangelische
Kirchengemeinde**



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

mittwochs 9.00 - 12.00 Uhr;

freitags 8.00 - 13.00 Uhr

Tel. 07773-5588

Fax 07773-7919

e-mail: ek-ludwigshafen@t-online.de

homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Samstag, 28. April

9.30 - 12.30 Uhr: Konfirmandentreff in Ludwigshafen

18.00 Uhr: ökumenischer Familiengottesdienst zum Abschluss der Woche für das Leben in der katholischen Kirche in Sipplingen (Pfarrer Joha & Pfarrer Boch & Chöre)

Sonntag, 29. April

10.00 Uhr: Gottesdienst in Ludwigshafen (Pfarrer Boch)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst in Ludwigshafen

Montag, 30. April

17.45 Uhr: Probe Posaunenchor in Ludwigshafen

Dienstag, 1. Mai

20.30 Uhr: Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen

Donnerstag, 3. Mai

8.15 Uhr: Morgenlob in Wahlwies mit anschließendem Frühstück

9.00 Uhr: Spielgruppe in Sipplingen

9.30 Uhr: Mutter-Kind-Treffen im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 5. Mai

Ab 14.00 Uhr: Konfirmandentreff in Ludwigshafen

17.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst am Vorabend der Konfirmation in Ludwigshafen (Konfirmandinnen und Konfirmanden mit Pfarrer Boch & Team)

Sonntag, 6. Mai

10.00 Uhr: Festgottesdienst zur Konfirmation in der katholischen Kirche St. Otmar in Ludwigshafen (Pfarrer Boch & Team)

**Von Anfang an uns anvertraut" -
Menschsein beginnt vor der Geburt**

Im Rahmen der ökumenischen Woche für das Leben feiern wir am 28. April um 18 Uhr in der katholischen Kirche St. Martin einen **ökumenischen Familiengottes-**

dienst. Anschließend sind Sie zu einer Luftballonaktion für Kinder und nachfolgendem Beisammensein im Pfarrheim eingeladen.

Konfirmation 2007

Am 6. Mai werden um 10 Uhr in der katholischen Kirche St. Otmar zu Ludwigshafen 19 Jugendliche unserer Gemeinde konfirmiert. Aus Bodman David Schatz und Vinya Tepel. Aus Espasingen Noel Scherer. Aus Ludwigshafen Claudia Braun und Christoph Kaiser. Aus Orsingen Raffael Lutz. Aus Sipplingen Vera Budde und Manuel Wagner. Aus Steißlingen Marie Elisabeth Messner. Aus Wahlwies Jakob Ezel, Malte Kristof Günther, Deborah Heidebach, Melissa Klaiber, Anika Pinz, Milena Rebecca Stepper, Yasmina Van Rooij und Ferdinand Walter.

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden, Ihr Dirk Boch, Pfarrer

**Neuapostolische Kirche
Ludwigshafen**

Da am Sonntag in allen Gemeinden des Bezirkes kein Gottesdienst stattfindet

Samstag, 28. April

18.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 02. Mai

20.00 Uhr Gottesdienst



DIE VEREINE

BERICHTEN



**BÜRGERMILIZ
SIPPLINGEN e.V.**

Abt. Spielmannszug

Zur Vorbereitung auf das Kritikspiel des Landesverbandes am 12. und 13. Mai in Waldkirch findet am Donnerstag, dem 26.04.2007, eine Marschprobe statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz beim Sportplatz

gez. Bernd Tittel

- Tambourmajor -



**DEUTSCHES ROTES KREUZ
ORTSVEREIN SIPPLINGEN**

Führerscheinbewerber -

EH-Ausbildung

Achtung Führerscheinbewerber

Das DRK Sipplingen bietet die Ausbildung "Lebensrettende Sofortmaßnahmen" an, welche Voraussetzung zum Erwerb des

Führerscheines für Krafträder und Pkw (gültig für Führerscheine: A, A1, B, BE, L, M, T) ist.

Der Kurs findet am **Samstag, 28. April 2007, von 10.00 - 16.30 Uhr, im DRK-Depot**, Kleine Steig 10, (im Gebäude des Bauhofes) statt

Die Seminargebühren betragen 25,- Euro. Anmeldungen bitte an Georg Kuhn, Tel. 07551/27 02 oder Bernd Neudörffer, Tel. 07551/43 12.

Ihr DRK Sipplingen



DEUTSCHE-LEBENS-RETTUNGS-GESELLSCHAFT

Ortsgruppe Sipplingen

KEIN TRAINING

Das Hallenbad ist derzeit geschlossen. Jugendleiterteam

SCHWIMMKURS

Die letzte Schwimmstunde ist am: Sonntag, 29.04.2007. Bereits 8 Kinder haben das Seepferdchen geschafft! Es werden die letzten Schwimmprüfungen abgenommen. Abfahrt an der Turn- und Festhalle um 9.30 Uhr.

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage: www.sipplingen.dlrg.de



Fastnachtsgesellschaft SIPPLINGEN e.V.

EINLADUNG ZUR VORSTANDSSITZUNG!

An alle Vorstandsmitglieder

Termin: DONNERSTAG, 26. April 2007

Wo: **Hotel KRONE, Nebenzimmer**

Beginn: 20.30 Uhr

TAGESORDNUNG:

Rückblick Jubiläum und Fasnet

Finanzen

Dorffest 2007

Fasnet 2008

Sonstiges

Über eine vollzählige Vorstandschaft zu dieser Sitzung würde ich mich freuen.

Mit närrischem Gruß
Willi Schirmeister, Präsident

Achtung Heimatliedersängerbund!

Am Freitag, dem 27.04.2007, findet unser nächster Stammtisch im Gasthaus Seehof statt. Beginn 20.00 Uhr. Bitte vollzählig und pünktlich erscheinen.



FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN

Am Freitag, 27.04.2007, findet die nächste Gesamtprobe statt. Treffpunkt ist wie immer um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr
Sipplingen

Einladung zum 15. Floriansfest

Die Freiwillige Feuerwehr Sipplingen veranstaltet am Maifeiertag - Dienstag, 01. Mai 2007, ab 10.00 Uhr, wiederum ihr traditionelles Floriansfest im Gewerbegebiet. Erwandern Sie auch dieses Jahr mit Freunden und Bekannten die Umgebung von Sipplingen und machen Sie Rast bei uns auf dem Festplatz.

Wir halten für Sie ein reichhaltiges, preisgünstiges Angebot bereit - verschiedene Fleischspeisen mit Salat und Beilagen, Kaffee und Kuchen sowie Getränke aller Art.

Für die musikalische Unterhaltung spielt für Sie die **Seniorenkapelle Burgweiler**. Wir möchten unsere geschätzten Einwohner sowie die in Sipplingen weilenden Urlaubsgäste auf unser Fest freundlichst hinweisen.

Das Fest findet bei jeder Witterung statt - der Eintritt ist selbstverständlich frei. Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Jugendfeuerwehr Sipplingen

Wie schon bekannt, findet am Mittwoch, dem 25.04., ein Fototermin statt. Hierzu muss neben der Arbeitskleidung die Ausgehuniform noch mitgebracht werden. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr am Gerätehaus.

OFFENER JUGENDTREFF SIPPLINGEN

Freitag, 27.04.07

Wir treffen uns um 18.00 Uhr zum Grillen. Bitte Euro 2,00 für Grillgut und Getränke mitbringen.

Wer hat, bringt bitte noch ein Taschenmesser mit.

Wir freuen uns auf euch!!

Das Jugendtreff-Team



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

Bubenturnen:

Jeden Mi., 17.30 - 18.30 Uhr, ab 6 - 10 J.

Hallo Jungs, schön dass ihr nach den Osterferien so zahlreich erschienen seid.

Damit ihr alle öfters dran kommt, und es hier nicht langweilig wird, hat sich Andrea Auer bereiterklärt, sich uns anzuschließen und uns tatkräftig zu unterstützen.

Vielen Dank für das sportliche Interesse.

Bis Mi.

Christian Müller u. Andrea Auer

TSV Generalversammlung

Am vergangenen Samstag hat die Vorstandschaft zur Generalversammlung in das Clubhaus eingeladen. 43 Mitglieder sind dieser Einladung gefolgt. Das sind gerade mal 6 % der Mitglieder.

Diese Resonanz war für den Vorstand enttäuschend, ging es doch in dieser Versammlung auch um die Wahl der Vorstandschaft.

Nach der Begrüßung durch den Vorstand verlas O. Huber das Jahresprotokoll. Er tat dies wie gewohnt sehr ausführlich und somit hatte man einen Rückblick, was im vergangenen Jahr so abging. Ihm folgte C. Thum mit seinem Bericht über die Finanzen im Verein. Leider musste er auch dieses Jahr wieder über ein Minus in der Kasse berichten. Grund hierfür: Außergewöhnliche Investitionen in Sportgeräte und in die Heizungsanlage im Clubhaus. Es folgten die Berichte der Fachwarte und der des Vorstandes. Bürgermeister Herr Neher beantragte dann die Entlastung der Vorstandschaft, die einstimmig von der Versammlung angenommen wurde. Er leitete anschließend auch die Wahl des 1. Vorstandes. Da alle bisherigen Vorstandsangehörige sich wieder zur Wahl stellten und keine Gegenkandidaten gefunden wurden, wurde die Wahl im Schnellgang vollzogen. Bei der Wahl zum erweiterten Vorstand kandidierten die bisherigen 6 Personen, und ein neuer Kandidat wurde von der Versammlung vorgeschlagen. Nach der Wahl blieb es aber bei den Bisherigen. Als nächstes wurden Ehrungen vollzogen. Kuno Buerer, Martin Neumaier und Rupert Regenscheit wurden zu Ehrenmitgliedern ernannt. Danach wurden Anträge zur Generalversammlung bearbeitet. 1. Beitrag: Er bleibt unverändert, Erw. Euro 30,—, Jugendliche Euro 20,— und Familie Euro 60,— pro Jahr. Den 2. Antrag stellte K. Zimmermann, der darin die Sportplatzpflege, die Einstellung Flutlicht und das Verhalten der Spieler um und im Clubhaus anmahnte. Am Schluss meldete sich unter anderen B. Rominger zu Wort. Er ist für das Ausrücken der Vereinsfahne bei kirchlichen- und bei Traueranlässen verantwortlich. Ihm steht bisher nur ein Begleiter zur Verfügung, der 2. wird noch gesucht. Er machte auch deutlich, das er während der Arbeitszeit nicht immer weg kann, wenn dies ein Trauerfall nötig machen würde. Für diese Anlässe brauchen wir Ersatzleute oder eine andere Lösung. Gegen 22.30 Uhr war die Versammlung beendet.



Die alte und die neue Vorstandschaft.



Die neuen Ehrenmitglieder.

SG Sipplingen-Hödingen Die nächsten Spiele:

Am Mittwoch, den 25.04.2007
um 18.30 Uhr in Sipplingen

SG SiHö I - Spfr. Ittendorf/Ahausen I

Sonntag, den 29.04.2007

um 13.00 Uhr im Schlosssee-Stadion Sa-
lem

FC RW Salem II - SG SiHö I

Mittwoch, 02.05.2007, um 18.45 Uhr

FC Uhdlingen II - SG Si.-Hö. II

Die II. Mannschaft hat Spielfrei.

Spielergebnisse:

SG SiHö I - TuS Meersburg I 3:0 (1:0)

Tore: 1:0, 2:0 A. Bojaj, 3:0 St. Schirling

FC RW Salem 3 - SG SiHö 2 2:0 (2:0)

1. Mannschaft Sieg auch in ihrem 15 Spiel.

Mit dem Sieg gegen die Mannschaft vom TuS Meersburg ist unsere Erste weiterhin auf der Siegesstraße. Von Beginn an bestimmte unsere Erste das Spiel, hatte aber immer wieder das Problem den Ball in den eigenen Reihen zu halten. Es war wie man so sagt, ein Sommerfußball zu se-

hen, bei dem unsere Mannschaft wie auch die Gegner ein Fehlpasfestival präsentierten. Trotz dieser Spielweise hatte unsere Mannschaft immer wieder Torchancen die immer wieder vergeben wurden. In der 33. Min. nahm A. Bojaj die Sache selber in die Hand, und erzielte mit einem Alleingang das längst fällige 1:0 für unsere Mannschaft. Mit diesem Ergebnis wurden dann die Seiten gewechselt.

In der 2. Halbzeit zunächst das gleiche Bild. Ballverluste und ausgelassene Torchancen prägten das Spiel. So konnte nach herrlichem Zuspield in der 78. Min. A. Bojaj zum 2:0 vollenden. Das Endergebnis zum 3:0 stellte dann in der 83. Min. St. Schirling mit einem sehenswerten Solo her.

Leider kam es in der Schlussminute bei einem Kopfballduell zu einem Zusammenprall, bei dem sich beide Spieler eine Platzwunde am Kopf zuzogen, und im Krankenhaus behandelt werden mussten. Wir wünschen beiden Spielern gute Besserung.

Im Nachholspiel am Mittwoch gegen die Spfr. Ittendorf-Ahausen gilt es die bisher makellose Bilanz aufrecht zu halten. Mit der Unterstützung unserer Zuschauer dürfte dies machbar sein.

Am kommenden Sonntag muss unsere 1. Mannschaft dann zum Spitzenspiel nach Salem. Die Mannschaft aus Salem hat bei diesem Spiel die letzte Chance um bei der Meisterschaft noch ein Wörtchen mitzureden. Anspiel ist um 13.00 Uhr im Schlosssee-Stadion in Salem.

2. Mannschaft unterlag im Verfolgerduell in Salem

Bereits am Freitag musste unsere 2. beim Tabellenzweiten FC RW Salem III antreten. Ein unglücklicher Umstand zwang unseren Torwart zu einem Reflex vor der 16er Linie. Er musste den Ball mit der Hand abwehren, was zur Folge hatte,

dass er des Feldes verwiesen wurde. Der Torwart musste gewechselt werden. Der fällige Freistoß aus dieser Geschichte führte dann zum 1:0 für die Salemer. In der Folge hatte unsere Mannschaft mit nun 10 Mann, wenig Möglichkeiten um dem Spiel noch eine Wende zu geben. Irgendwann erzielte Salem noch das 2:0 und das Spiel war dann gelaufen. Am kommenden Wochenende ist die 2. Spielfrei.

Mehr Infos unter:

www.SG-Sipplingen-Hödingen.de

Abteilung Jugendfußball

Spielergebnisse:

A-JUGEND

SG Sipplingen - SV Volkertshausen 1:1

B-JUGEND

SG Kluffern - SG Sipplingen 2:0

SG Sipplingen -

Spfr. Owingen-Billaf. 10:0

C-JUGEND

SG Sipplingen - SV Bermatingen 1:7

SG Sipplingen - FC Uhdlingen 3:4

D-JUGEND

SG Hödingen - SG Denkingen 1:2

FC Beuren-Weildorf - SG Hödingen 0:7

E-JUGEND

SV Heiligenberg - SV Hödingen 7:0

Spielvorschau:

A-JUGEND

Sa., 28.04.

14.00 Uhr SC Gottmadingen-Biet. -

SG Sipplingen

B-JUGEND

Sa., 28.04.

14.30 Uhr SG Sipplingen - Spvgg. F.A.L.

C-JUGEND

Sa., 28.04.

16.15 Uhr SG Sipplingen -

SV Deggenhausertal

D-JUGEND

Fr., 27.04.

18.00 Uhr SG Hödingen -

Spfr. Owingen-Billaf.

E-JUGEND

Mi., 25.04.

18.00 Uhr SV Hödingen - Spvgg. F.A.L.

Sa., 28.04.

14.00 Uhr SV Hödingen - FC Überlingen



WANDERVEREINIGUNG SIPPLINGEN e.V.

Jetzt am Dienstag, 1. Mai, ist unser traditionelles Hüttenfest bei der Schutz- und Wanderhütte (nahe Brünnele auf der Steig) von 10.00 - 18.00 Uhr. Wir laden alle Wanderer, besonders die Sipplinger Bevölkerung und Feriengäste herzlichst zu einer Rast bei uns ein. Für Getränke, Grillspezialitäten, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. Von 14.00 - 16.00 Uhr ist wieder Ponnyreiten für Kinder angesagt. Die Sipplinger Wandervereinigung freut sich auf Ihren Besuch.

An die Mitglieder ergeht die herzliche Bitte wie alle Jahre, einen Kuchen zu backen und diesen mit zu unserem Hüttenfest zu bringen oder sich mit Familie Alwin Beirer in Verbindung zu setzen, die den Kuchen auch gerne zur Hütte transportiert.

Im Voraus schon ein Dankeschön für die Spende.

Zum 1. Mai haben wir noch einen Arbeitseinsatz an unserer Hütte, u. a. wollen wir die Vorbereitungen wie Zelt-, Küchenaufbau usw. vornehmen. An die Mitglieder ergeht die herzliche Bitte hier zu helfen. Montag, 30. April, 16.00 Uhr. Wir freuen uns über zahlreiche Helfer. Anschl. werden wir in gemütlicher Runde noch einen Feierabend-schluck trinken.



Weitere Wanderung auf dem Jakobsweg am 22.04.2007 von Märstetten nach St. Margarethen

Früh aufstehen und nach tausenden Schritten müde und zufrieden am Abend zu Hause ankommen, denn „der Weg ist das Ziel“ - das zeichnet den Wanderer auf dem Pilgerweg aus.

Paul Wiggenhauser ist der Führer auf Jakobswegen hier in Baden-Württemberg und durch die Schweiz. In der **St.-Jakobs-Kirche** in **Märstetten**/Schweiz, wo wieder die fragmentarisch erhaltenen Fresken mit der Darstellung des jüngsten Gerichtes beeindruckend, gibt er uns einstimmende Worte, Glück- und Segenswünsche dem Geburtstagskind und uns allen mit auf den Weg.

Hier setzen wir unsere Wanderung aus dem Vorjahr fort, zunächst an belebter Straße durch das weit geöffnete Tal zur heutigen, modernen **Thurbrücke** als Nachfolgerin der früheren Eisenkonstruk-

tion und einer gedeckten Holzbrücke, die wiederum den alten Fährbetrieb ablöste. Immer mussten die Jakobspilger hier die Thur nach **Amlikon** queren, um über Fischen, Einsiedeln, Genf nach Santiago de Compostela zu gelangen.

Amriswil wegen seiner wunderschönen Fachwerkhäuser ist sehenswert, doch wir nehmen den „Schwabenweg“, der meist am Rande der Ortschaften verläuft, und genießen an diesem einzigartigen Sonntag die vorsommerliche Frühlingzeit, erfreuen uns an den blühenden Obstbäumen, den saftigen Wiesen mit dem gelb leuchtenden Löwenzahn, daneben schon den Pustebäumen und rötlichem Sauerampfer zwischen dem zarteren Hahnenfuß. Leichte Steigungen in der hügeligen Landschaft und Pfade durch schattigen Wald wechseln einander ab.

Nicht weit ist es bis zum Restaurant „**Zur Biene**“ in **Maltbach**, wo heute noch eine alte Dame wohnt, die Mitarbeiterin von Prof. Albert Schweitzer in Lambaréné war.

Bergan führt nun die Hauptstraße zum kleinen Weiler **Kaltenbrunnen**. Von der **Jakobuskapelle** her ruft uns der gleichmäßige Klang der Pilgerglocke. Zwei sehr schöne Glasfenster schmücken diese Kapelle aus dem 18. Jhd.

30 Jahre lang nahm der Messner der Kapelle in seinem geräumigen Anwesen gegenüber müde und hungrige Pilger auf. Auch Ben und Tim, unseren jüngsten Gästen, wird es auf dem Weg nicht langweilig. Sie tollten durch die Wiesen, erklimmen diesen und jenen Rain, balancieren auf Mäuerchen und freuen sich wie wir auf jede Pause am schattigen Waldrand oder unter einem der blühenden Bäume.

Affeltrangen-Tobel hatte Karl-Heinz Brand als Ziel angekündigt; aber dort sind fast alle noch so fit, dass wir dem Vorschlag von Paul Wiggenhauser folgen, bis **St. Margarethen** weiterzuwandern. Dieser Abschnitt durch den Hochwald, über Bachläufe und dann wieder bunte Wiesen mit grasenden Kühen und Blick auf die Schneeberge ist besonders reizvoll. Wir schaffen es! Alle 21 Wanderer aus der Pfarrgemeinde St. Nikolaus/St. Suso aus Überlingen und von der Wandervereinigung Sipplingen. Auch die beiden Buben! Am Ende sind es 20 km geworden. Da tun Ausklang, Besinnung, Ruhe und Dankbarkeit für den wunderschönen Tag in der besonderen **Kapelle St. Margaretha**, die mit ihren Kritzeleien von Pilgern an die Kapelle bei Braitenbach zwischen Markdorf und Meersburg erinnert, gut.

Relaxen, Spielen mit dem Hündchen, ein letzter Schluck aus der Wasserflasche, das vertreibt die Zeit bis zum Eintreffen unserer Fahrer, die uns sicher - nach nochmaligem Beisammensein im Gartenrestaurant auf dem Bodanrück - nach Hause bringen.

Ein erfüllter Sonntag im Frühling! Dank allen, die dazu beitragen!
GB



**YACHTCLUB
SIPPLINGEN**

Achtung!

Beginn des Jugendtrainings am Montag, 30.4., ab 17.00 Uhr.
Geeignete Kleidung nicht vergessen.

Gruß Karsten



Falls Sie Fragen haben:

Tel. 07771/93 17-11

Fax 07771/93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de